



# ANIMAL & PET WASTE

## Normas sobre las aguas pluviales

Es ilegal descargar desechos de animales o mascotas o bien el agua del lavado de animales en el sistema de alcantarillado pluvial separado municipal (MS4) (Código municipal de San Diego §43.0304). Las multas relacionadas con estas infracciones pueden llegar a los \$10,000 por día, por incidente.

## Desechos de animales y mascotas

Las heces de perros, gatos, caballos u otros animales domésticos pueden contener bacterias dañinas, virus y nutrientes que pueden ser peligrosos para los residentes y para nuestro medioambiente. La contaminación bacteriana generada a partir de los desechos de los animales puede provocar enfermedades y es perjudicial para el contacto con el ser humano. Además, los nutrientes que se encuentran en los desechos de los animales pueden provocar un crecimiento excesivo de algas en nuestras vías fluviales y, cuando se descomponen en el agua, pueden utilizar el oxígeno disuelto que los peces y otras criaturas acuáticas necesitan para respirar y sobrevivir. Usted debe recoger los desechos de sus animales para evitar que los mismos entren en el sistema de desagües pluviales.

## Coloque los desechos en una bolsa. Arroje la bolsa a la basura.

Los desechos de los perros que quedan en el suelo no son un problema menor. Se estima que un perro promedio genera entre media libra y tres cuartos de libra de desechos por día, o alrededor de 180-274 libras por año. Solamente en San Diego, se estima que hay 600,000 perros, es decir, aproximadamente 136 millones de libras de desechos de perro por año. Los desechos que se dejan en las aceras, las calles, los jardines u otras áreas abiertas se pueden lavar debido al riego o la lluvia y pueden terminar en los desagües pluviales.

- ◆ Recoja los desechos de los animales de inmediato utilizando bolsas plásticas, cucharas o palas. Incluso en las áreas donde los perros pueden estar sin correa, como por ejemplo los parques vallados para perros, usted es responsable de recoger los desechos de su mascota.
- ◆ Lleve siempre bolsas de plástico cuando saque a pasear a su perro o cuando vaya al parque.
- ◆ Cierre bien la bolsa plástica con los desechos de su perro o gato y arrójela en la basura.
- ◆ Mantenga los desechos de perros y gatos lejos de los sistemas sépticos y de alcantarillado.



## Caballos, pollos y otros animales

Es importante eliminar los desechos de animales tales como caballos y pollos para ayudar a evitar que las bacterias dañinas, los virus y los nutrientes ingresen en nuestro medioambiente.

- ◆ Los establos, corrales, potreros y gallineros se deberían ubicar lejos de las áreas de desagüe.
- ◆ Recoja el lecho sucio y el estiércol de los establos y gallineros todos los días, y guárdelos en recipientes resistentes que no tengan pérdidas antes de eliminarlos de manera adecuada.
- ◆ ¡Convertir el estiércol en abono puede ser muy útil! Asegúrese de mantener el abono cubierto, contenido y lejos de bajantes y áreas de escurrimientos. Para obtener información sobre el abono, visite: <http://www.sandiego.gov/environmental-services/recycling/residential/composting.shtml>

## Lavado de animales

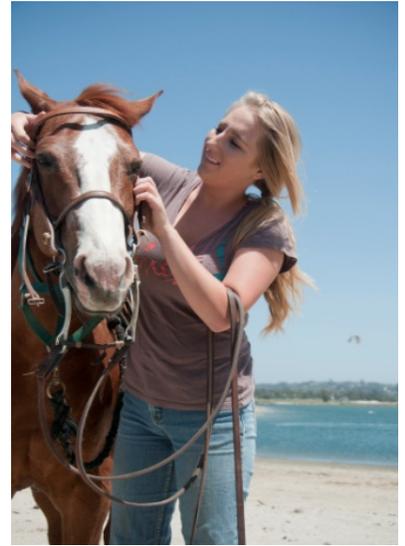
Los escurrimientos urbanos contaminados se pueden eliminar cuando se utilizan métodos apropiados para lavar a los animales.

- ◆ Lave a los animales más pequeños en un fregadero o una bañera y elimine el agua de lavado por el sistema de alcantarillado sanitario.
- ◆ Se puede lavar a los animales sobre el pasto o sobre un área de jardín siempre que el agua de lavado pueda ser absorbida por el suelo sin escurrimiento o contaminación del suelo.
- ◆ El agua utilizada para lavar a los animales o lavar el lugar donde viven los animales se debe dirigir hacia un área de jardín para su absorción, o bien se la debe capturar, recoger y eliminar a través del sistema de alcantarillado sanitario.
- ◆ Las áreas designadas para lavar animales no pueden drenar hacia un desagüe pluvial.
- ◆ Los desagües pluviales o del sistema séptico dentro de las áreas de lavado de animales están sujetos a requisitos de permiso. Llame al Departamento de Servicios de Desarrollo (DSD) al teléfono (619) 446-5000 para obtener información adicional.

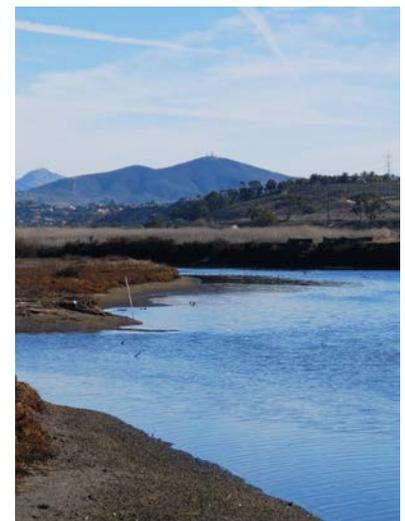
## Mantener las sustancias contaminantes fuera de los desagües pluviales

Muchas personas creen que el agua que fluye hacia un desagüe pluvial se trata, pero el sistema de desagües pluviales y el sistema de alcantarillado sanitario no están conectados. Todo lo que entra en los desagües pluviales desemboca directamente sin ser tratado en nuestros arroyos, ríos, bahías, playas y, finalmente, en el océano. Las aguas pluviales generalmente contienen sustancias contaminantes, entre las que hay sustancias químicas, basura y líquidos de los automóviles. Todo ello contamina nuestras playas y es dañino para los peces y la vida silvestre.

Ya sea en el hogar o en el trabajo, usted puede ayudar a reducir la contaminación y mejorar la calidad del agua utilizando las Mejores prácticas de manejo (BMP, por sus siglas en inglés) descritas anteriormente como parte de la rutina diaria de limpieza y mantenimiento.



NO DUMPING GOES TO OCEAN  NO TIRAR BASURA LLEGA AL MAR



Para reportar casos de contaminación de las aguas pluviales en San Diego, llame a la línea directa de Think Blue: (619) 235-1000

[thinkblue.org](http://thinkblue.org)

